

**Экспертное заключение
 по результатам проведения экспертизы книжного памятника**

13 апреля 2021 г.

№ 122

1. Экспертный совет федерального государственного бюджетного учреждения «Российская национальная библиотека», созданный приказом от 21.03.2019 № 82, рассмотрел представленные на экспертизу на основании заявки на отнесение к книжным памятникам № 122 от 5 апреля 2021 г. документы:

1	ОНЛ Груз./1-1346	012377659	18764	საქრისტიანო მოძღვარება, მოკლედ დარიგებული მარტვლათეს ზეპირად დასასწავლებლათ. - რომი: [პროპაგანდა ფიდე], 1741. - [2], 92, [1] გვ.: ილ. Размер: 15,8 x 10,5 x 1 см. - Книга поделена на разделы, обозначенные латинскими буквами. [Краткое христианское учение].- Рим, 1741.
2	ОНЛ Груз./2-4889	012398227	18051	Dottrina cristiana : per uso delle missioni della Giorgia = საქრისტიანო მოძღვარება / tradotta Dalla Lingua Italiana in Lingua Civile Giorgiana da David Tlukaanti Giorgiano. - Roma: Stamperia della Sagra Congregazione de Propaganda Fide, 1741. - 368 გვ.: ილ. Размер: 16 x 11 x 2,5 см. - Книга поделена на разделы, обозначенные латинскими буквами. - Текст на груз. яз. [Христианское учение]. – Рим, 1741.
3	ОНЛ Груз./3-4384	012414347	15719	Chronique géorgienne, mit. de la Bibliothèque du Roi = ცხოვრებაი საქართველოსა : ქრონიკონითგან ია ვიდრე ტჳა ქართულად / Ouvrage publié par la Société Asiatique. - Paris: [Brosset "scripsit"], 1829. – [8], 150 გვ.: ილ. Размер: 22 x 14,3 x 0,8 см. На тит. л. также: წიგნი ესე ხელით წერილთა სამეფოს საუნჯისაგან სტანბად და თარგმანებად ჰრბრძანა ფრანციცული სამეფო საზოგადოებაი მეაზიელი. – Текст на груз. яз. [Грузинская хроника]. – Париж, 1829.

2. Место хранения документа:

Отдел национальных литератур

3. Обоснование отнесения документа к книжным памятникам:

на основании социально-ценностных критериев

- экземпляры изданий, представляющих важные этапы истории книги

Представленные издания на грузинском языке имеют исключительное историко-культурное значение, позволяющее отнести их к категории книжных памятников.

В XVII в. в Риме было издано всего 5 книг на грузинском языке. В то время в Грузии пока еще не было своей типографии. И вообще, принимая во внимание беспрестанное разрушение и разорение Грузии врагами, понятно, что Грузия, располагавшая древними традициями в области культуры, сравнительно поздно приобщилась к книгопечатанию, хотя она значительно опередила в этом отношении некоторые страны Восточной Европы и Передней Азии. Один из основных этапов развития истории лексикографии в Грузии относится к эпохе деятельности итальянских миссионеров. Миссионеры занимались деятельностью почти на всей территории Грузии.

Для преодоления языкового барьера при общении с населением многие монахи, еще будучи в Италии, изучали грузинский язык.

Две книги, посвященные христианскому учению, напечатаны в Риме в 1741 году. Примечательно, что они одни из немногих были написаны шрифтом «мхедрули», в отличие от большинства грузинских церковных книг, печатавшихся на «нусха-цухури» на территории Грузии. «Мхедрули» – так называют современный грузинский алфавит. Текст обеих книг поделен на разделы, обозначенными латинскими буквами.

«Грузинская хроника», напечатанная в Париже в 1829 г., одна из самых ранних хроник на грузинском языке. Один экземпляр хроники имеется в РНБ, а второй в Национальной парламентской библиотеке Грузии им. Ильи Чавчавадзе. На титульном листе указано, что книга издана Азиатским обществом в Париже. Оно было основано в 1821 г. и внесло значительный вклад в дело выявления и издания грузинских письменных исторических источников, а также освещения истории Грузии.

Данные издания представляют, несомненно, высокий литературный, исторический интерес и обладают палеографической ценностью для исследователей грузинской книги.

4. Выводы:

4.1. Соответствует ли представленный документ понятию «книжный памятник», указанному в абзаце десятом статьи 1 Федерального закона от 29.12.1994 г. № 78-ФЗ «О библиотечном деле»: **Да.**

4.2. Рекомендован ли документ, отнесенный к книжному памятнику, к размещению в НЭБ: **Да.**

4.3. Требуется ли написание научно-популярной аннотации на отнесенный к книжным памятникам документ: **Нет.**

Председатель Экспертного совета:

_____/ Фирсов В. Р.
(подпись) (расшифровка)

Заместитель председателя Экспертного совета

_____/ Лихоманов А. В.
(подпись) (расшифровка)

Секретарь Экспертного совета

_____/ Гринченко Н. А.
(подпись) (расшифровка)

Члены Экспертного совета:

_____/ Бархатова Е. В.
(подпись) (расшифровка)

_____/ Королев С. В.
(подпись) (расшифровка)

_____/ Наумова И. И.
(подпись) (расшифровка)

_____/ Николаев Н. В.
(подпись) (расшифровка)

_____/ Свириденко С. В.
(подпись) (расшифровка)

_____/ Семенова А. В.
(подпись) (расшифровка)